



TORRE DO TOMBO

# **ORDEM DOS PREGADORES**

# **MOSTEIRO DE NOSSA SENHORA DA MISERICÓRDIA DE AVEIRO**

**Instrumento de descrição arquivística L 760**

Lisboa 2020

***Ficha Técnica:***

*Título: Ordem dos Pregadores: Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro: Instrumento de descrição arquivística L 760*

*Autor: Joana Braga*

*Id.: Arquivo Nacional da Torre do Tombo*

*Versão: 1/2020*

*Data: 2020.04*

*Formato de Dados: Texto, PDF*

## Índice

Nota prévia.....	4
Abreviaturas e siglas .....	6
Registo de Autoridade Arquivística: Ordem dos Pregadores. Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro.....	7
Fundo: Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro .....	10
Livros.....	12

## Nota prévia

O tratamento arquivístico dos fundos de origem eclesiástica existentes no Arquivo Nacional da Torre do Tombo tem vindo a decorrer na sequência do projecto de descrição desses mesmos fundos que decorreu entre 3 de março e 31 de dezembro de 2006, com uma equipa que envolvia diversos recursos humanos. Posteriormente, uma equipa reduzida foi incumbida de concluir a relação dos fundos eclesiásticos da Torre do Tombo, com o objectivo final de publicação de um guia geral dos fundos eclesiásticos<sup>1</sup>, o que só veio a acontecer através de uma publicação apenas em formato digital no ano de 2011.

Deste prolongado empreendimento ficou absolutamente sólida a convicção da urgência de empreender algo que viesse dar continuidade e profundidade à obra *Ordens monástico-conventuais: inventário*<sup>2</sup>, e respeitantes a todas as outras ordens religiosas e outras instituições eclesiásticas.

E assim, para o biénio 2017/2018 foi estabelecido como objectivo o tratamento arquivístico da documentação de todos os fundos da Ordem dos Pregadores, num total estimado de 702 livros e 268 maços.

Este propósito foi concretizado e genericamente concluído o trabalho de análise, identificação e descrição dos livros e maços de modo a obter os dados necessários para os elementos de informação obrigatórios segundo as *ODA(2)*<sup>3</sup>, nomeadamente, código de referência, título, nível de descrição, datas, dimensão e suporte.

Se para os livros é sempre mais executável o exame, a reconhecimento, a exposição detalhada e a produção de um registo descritivo na base de dados, o mesmo já não acontece com os documentos que se encontram integrados em maços, principalmente devido à sua imensa extensão e por vezes complexidade, quer na leitura paleográfica quer na compreensão do texto. Estes maços são descritos de forma muito genérica, e só muito raramente se consegue descrever ao nível de documento.

Todas estas notícias descritivas estão disponíveis na base de dados arquivísticos em uso no Arquivo Nacional da Torre do Tombo<sup>4</sup>, que está acessível através da Internet, com todas as potencialidades de pesquisas diversas que lhe são inerentes, transversais a todo o seu acervo.

A produção de um instrumento de descrição num formato mais aproximado ao tradicional em papel, pretende oferecer uma abordagem específica e exclusiva a um determinado fundo ou colecção, permite fornecer informação concreta sobre o desenvolvimento do próprio tratamento arquivístico (o que não tem cabimento numa base de dados), possibilita que este instrumento seja descarregado e difundido e transforma-se, também, numa representação do conhecimento que se tem de uma documentação num determinado momento.

---

<sup>1</sup> ARQUIVO NACIONAL DA TORRE DO TOMBO - *Guia geral dos fundos da Torre do Tombo: instituições eclesiásticas*. Coord. Fátima Ó Ramos, Joana Braga. [documento electrónico em linha]. Lisboa: ANTT, 2011. Disponível no Sítio Web da Torre do Tombo em <<http://antt.dglab.gov.pt/informacoes-uteis/arquivo-de-documentos/>>.

<sup>2</sup> INSTITUTO DOS ARQUIVOS NACIONAIS/TORRE DO TOMBO - *Ordens monástico-conventuais: inventário: Ordem de São Bento, Ordem do Carmo, Ordem dos Carmelitas Descalços, Ordem dos Frades Menores, Ordem da Conceição de Maria*. Coord. José Mattoso, Maria do Carmo Jasmins Dias Farinha. Lisboa: IAN/TT, 2002. XIX, 438 p. ISBN 972-8107-63-3.

<sup>3</sup> DIRECÇÃO GERAL DE ARQUIVOS - *Orientações para a descrição arquivística*. 2.ª v. Lisboa: DGARQ, 2007. 325 p. ISBN 978-972-8107-91-8.

<sup>4</sup> <http://antt.dglab.gov.pt/pesquisar-na-torre-do-tombo/pesquisar-no-digitalq/> e <https://digitalq.arquivos.pt/>.

Neste instrumento que resulta do labor do arquivista está também patente aquilo que já devia ser uma prática enraizada nos arquivos portugueses, cumprindo o desafio de passar além da catalogação documental para abranger igualmente a representação do produtor do fundo de arquivo, e desta forma apresentar uma verdadeira descrição arquivística, em pelo menos duas das suas facetas: a descrição dos documentos através da aplicação da *ISAD(G)*<sup>5</sup> e a descrição das autoridades arquivísticas, segundo os moldes da *ISAAR(CPF)*<sup>6</sup>, as normas internacionais emanadas pelo Conselho Internacional de Arquivos, já devidamente transferidas para a comunidade arquivística portuguesa através das *ODA(2)*.

Termino como habitualmente. É imperioso e merecido agradecer a todos os leitores da Torre do Tombo que têm contribuído para o nosso trabalho. São eles que têm a oportunidade e a capacidade para analisar os documentos com outro pormenor e que conhecem os temas com uma profundidade inigualável. Assim, todas as correcções e sugestões são bem-vindas. A descrição nunca está concluída, e neste caso, o dos fundos e colecções eclesiásticas, há todo um mundo ainda por descobrir, explorar e divulgar.

Lisboa, entre março e maio de 2020, num qualquer dia de confinamento devido ao COVID-19,

Joana Braga

---

<sup>5</sup> CONSELHO INTERNACIONAL DE ARQUIVOS - *ISAD(G): Norma Geral Internacional de Descrição Arquivística*: adoptada pelo Comité de Normas de Descrição, Estocolmo: Suécia, 19-22 de Setembro de 1999. Trad. Grupo de Trabalho para a Normalização da Descrição em Arquivo. 2.ª ed. Lisboa: IAN/TT, 2004. ISBN: 972-8107-69-2.

<sup>6</sup> CONSELHO INTERNACIONAL DE ARQUIVOS - *ISAAR (CPF): Norma Internacional de Registo de Autoridade Arquivística para Pessoas Colectivas, Pessoas Singulares e Famílias*. Conselho Internacional de Arquivos; trad. Grupo de Trabalho para a Normalização da Descrição em Arquivo. 2.ª ed. Lisboa: Instituto dos Arquivos Nacionais/ Torre do Tombo, 2004.

## Abreviaturas e siglas

As abreviaturas e siglas usadas são as seguintes:

cad. – caderno

cap. – capilha

CL – Colecção

cx. – Caixa

DC – Documento composto

Doc. – documento

DS – Documento simples

F – Fundo

f. – folha, fólio

gav. – gaveta

ID – Instrumento de descrição

liv. – livro

mç. – maço

ms. – manuscrito

num. – numerado

p. – página

perg. - pergaminho

PT – Portugal

RAA – Registo de autoridade arquivística

SF - Subfundo

SR – Série

TT – Arquivo Nacional da Torre do Tombo

UI – Unidade de instalação

## Registo de Autoridade Arquivística: Ordem dos Pregadores. Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro

### ZONA DA IDENTIFICAÇÃO

**Tipo de entidade:** Pessoa colectiva

**Forma(s) autorizada(s) do nome:** [Ordem dos Pregadores. Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro. 1423 – 1834.](#)

**Formas paralelas do nome:** -

**Formas normalizadas do nome de acordo com outras regras:** -

**Outras formas do nome:** Convento de São Domingos de Aveiro; Mosteiro de São Domingos de Aveiro; Mosteiro de Nossa Senhora do Pranto; Mosteiro de Nossa Senhora da Piedade

**Identificadores unívocos para pessoas colectivas:** -

### ZONA DA DESCRIÇÃO

**Datas de existência:** 1423 / 1834

#### História:

O Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro era masculino, e pertencia à Ordem dos Pregadores (Dominicanos).

Era também conhecido por convento de São Domingos de Aveiro.

Em 1423, foi fundado este convento da regular observância pelo infante regente D. Pedro, e com breve datado de 13 de março do Papa Martinho V, a autorizar a sua fundação.

Foi construído na periferia da vila, a sudeste, e colocado sob a invocação de Nossa Senhora do Pranto ou da Piedade.

Em 1449, a 16 julho, o rei D. Afonso V coloca o mosteiro sob a sua proteção. Também desde os primeiros tempos, recebeu protecção e apoio do bispo de Coimbra, D. Jorge de Almeida que em 1464, sagrou a igreja do convento.

Para melhor se distinguir do convento de Azeitão, pouco depois da sua fundação, foi-lhe atribuída a invocação de Nossa Senhora da Misericórdia.

Em 1834, no âmbito da "Reforma geral eclesiástica" empreendida pelo Ministro e Secretário de Estado, Joaquim António de Aguiar, executada pela Comissão da Reforma Geral do Clero (1833-1837), pelo Decreto de 30 de Maio, foram extintos todos os conventos, mosteiros, colégios, hospícios e casas de religiosos de todas as ordens religiosas, ficando as de religiosas, sujeitas aos respectivos bispos, até à morte da última freira, data do encerramento definitivo.

Os bens foram incorporados nos Próprios da Fazenda Nacional.

#### Áreas geográficas / Lugares:

Freguesia: Glória (Aveiro, Aveiro) (designação anterior da freguesia); União das freguesias de Glória e Vera Cruz (Aveiro, Aveiro) (designação actual da freguesia)

Endereço: Praça do Milenário

Coordenadas geográficas: 40°38'22.9"N 8°39'00.4"W

Plus code: J8QX+VW Aveiro

**Estatuto jurídico-legal:** -

**Funções, ocupações e actividades:** -

**Mandatos/Fontes de autoridade:** -

**Estruturas internas/Genealogia:** -

**Contexto geral:** -

## ZONA DAS RELAÇÕES

**Nome/Identificador da pessoa colectiva, da pessoa singular ou da família relacionadas:** Ordem dos Pregadores. Mosteiro de São Domingos de Lisboa. 1241-1834.

**Tipo de relação:** Subordinada

**Descrição da relação:** O Mosteiro de São Domingos de Lisboa era a sede da Ordem dos Pregadores em Portugal.

**Datas da relação:** 1423-1834

## ZONA DO CONTROLO

**Identificador do registo de autoridade:** PT RAA n.º ?

**Identificadores da instituição:** PT TT – Arquivo Nacional da Torre do Tombo

**Regras e/ou convenções:** DIRECÇÃO GERAL DE ARQUIVOS. "Orientações para a descrição arquivística". 2.ª v. Lisboa: DGARQ, 2007. 325 p. ISBN 978-972-8107-91-8.

**Estatuto do registo de autoridade:** Provisório

**Nível de detalhe do registo de autoridade:** Médio

**Datas de criação, revisão ou eliminação:** Criado em 2008-05-30; revisto 2020-04

**Línguas e escritas:** Português

**Fontes:**

"Ordens religiosas em Portugal: das origens a Trento: guia histórico". Dir. Bernardo de Vasconcelos e Sousa. Lisboa: Livros Horizonte, 2005. ISBN 972-24-1433-X. p. 386-387.

DIRECÇÃO GERAL DO PARTIMÓNIO CULTURAL – Inventário do património arquitectónico [base de dados em linha]. Disponível em WWW: URL:<

[http://www.monumentos.gov.pt/Site/APP\\_PagesUser/SIPASearch.aspx?id=0c69a68c-2a18-4788-9300-11ff2619a4d2](http://www.monumentos.gov.pt/Site/APP_PagesUser/SIPASearch.aspx?id=0c69a68c-2a18-4788-9300-11ff2619a4d2)>.

**Notas de manutenção:** Descrição elaborada por Joana Braga (Torre do Tombo).

**RELAÇÕES DOS REGISTOS DE AUTORIDADE ARQUIVÍSTICA (PESSOAS COLECTIVAS, PESSOAS SINGULARES E FAMÍLIAS) COM A DOCUMENTAÇÃO DE ARQUIVO E OUTROS RECURSOS**



### Relação 1

**Identificadores e títulos dos recursos relacionados:** [Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro](#) (título), [PT/TT/MNSMA](#) (código de referência), [Arquivo Nacional da Torre do Tombo](#) (entidade detentora)

**Tipos de recursos relacionados:** [Documentação de arquivo: Fundo](#)

**Natureza das relações:** Produtor

**Datas dos recursos relacionados e/ou das relações:** 1423 / 1834

---

### Relação 2

**Identificadores e títulos dos recursos relacionados:** [Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro](#) (título), [PT/AUC/MC/MNSMA](#) (código de referência), [Arquivo da Universidade de Coimbra](#) (entidade detentora)

**Tipos de recursos relacionados:** Documentação de arquivo: Fundo (2 cx., 31 liv)

**Natureza das relações:** Produtor

**Datas dos recursos relacionados e/ou das relações:** 1457 / 1886

---

### Relação 3

**Identificadores e títulos dos recursos relacionados:** [Convento de São Domingos / Catedral de Aveiro / Sé de Aveiro / Igreja Paroquial de Nossa Senhora da Glória / Igreja de Nossa Senhora da Glória](#) (designação), [IPA.00000238](#) (Inventário do Património Arquitectónico)

**Tipos de recursos relacionados:** Património edificado (IIP - Imóvel de Interesse Público, Decreto n.º 2/96, DR, 1.ª série-B, n.º 56, de 06 março 1996; Declaração de Retificação n.º 10-E/96, DR, 1.ª série-B, n.º 127, de 13 maio 1996 (catedral))

**Natureza das relações:** Proprietário

**Datas dos recursos relacionados e/ou das relações:** Época de construção: Séc. XVI - XX

## Fundo: Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro

**Nível de descrição:** F

**Código de referência:** PT/TT/MNSMA

**Título:** Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro

**Datas de produção:** 1613 / 1828

**Dimensão e suporte:** 3 liv.; papel

**Nome do produtor:** [Ordem dos Pregadores. Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro. 1423 – 1834](#)

**História administrativa, biográfica e familiar:** v. [RAA](#)

**História custodial e arquivística:** Em 1912, a documentação, que se encontrava na Biblioteca Nacional, foi enviada pela Inspeção das Bibliotecas e Arquivos para a Torre do Tombo. No final da década de 1990, foi abandonada a arrumação geográfica por nome das localidades onde se situavam os conventos ou mosteiros, para adoptar a agregação dos fundos por ordens religiosas.

**Âmbito e conteúdo:** Contém livros de notícias respeitantes à instituição de capelas administradas pelo convento, e de assentos de receita e despesa.

Fundos Eclesiásticos; Ordem dos Pregadores; Masculino

**Sistema de organização:** Ordenação numérica das unidades de instalação (livros).

**Instrumentos de descrição:** ARQUIVO NACIONAL DA TORRE DO TOMBO - [Base de dados de descrição arquivística]. [Em linha]. Lisboa: ANTT, 2000-. Disponível no Sítio Web e na Sala de Referência da Torre do Tombo. Em actualização permanente.

ARQUIVO NACIONAL DA TORRE DO TOMBO - Ordem dos Pregadores - Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro: catálogo. [documento electrónico em linha]. Lisboa: ANTT, 2020. Acessível na Torre do Tombo, Instrumentos de descrição, L 760. Disponível no Sítio Web da Torre do Tombo em <<http://antt.dglab.gov.pt/informacoes-uteis/arquivo-de-documentos/>>. Inventário dos cartórios recolhidos da Biblioteca Nacional em 1912 (L 283) f.19.

**Unidades de descrição relacionadas:**

Portugal, Arquivo da Câmara Municipal de Aveiro.

Portugal, Torre do Tombo, Casa da Suplicação, Feitos findos, Diversos, mç. 1, n.º 31- "Mapa de todos os conventos e religiosos..."

Portugal, Torre do Tombo, Ministério das Finanças, Convento de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro, cx. 2196, inv. n.º 36, Inventário de extinção

**Nota de publicação:** "Ordens religiosas em Portugal: das origens a Trento: guia histórico". Dir. Bernardo de Vasconcelos e Sousa. Lisboa: Livros Horizonte, 2005. ISBN 972-24-1433-X. p. 386-387.

**Nota do arquivista:** Descrição elaborada por Fernando Carapinha (IAN/TT) e por Diogo Serrão (IAN/TT) a partir dos Instrumentos de descrição apresentados e da obra descrita na Nota de publicação. Informação acrescentada por Teresa Saraiva (IAN/TT) e por Ana Isabel Ângela Baptista (IAN/TT).

Fonte utilizada para o elemento de informação: "História custodial e arquivística":

Portugal, Torre do Tombo, Arquivo do Arquivo, Registo de entradas da Torre do Tombo, liv. 1, p. 32.

Revisão feita por Joana Braga (Torre do Tombo).

Data da descrição: 26/09/2006. Revisto em 14/07/2008.

**Regras ou convenções:** DIRECÇÃO GERAL DE ARQUIVOS. "Orientações para a descrição arquivística". 2.ª v. Lisboa: DGARQ, 2007. 325 p. ISBN 978-972-8107-91-8.

## Livros

Nível de descrição: DC

Código de referência: PT/TT/MNSMA/L001

**Título:** "Livro de todas as capelas deste Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia da vila da Aveiro, da Ordem de São Domingos de todas as missas cantadas e rezadas e aniversários que tem de obrigação todos os anos"

Datas de produção: 1613-01 / 1713-00-00

Dimensão e suporte: 1 liv. (95 f. ms.); papel

Âmbito e conteúdo: Feito pelo padre frei Tomás dos Reis, prior do mosteiro.

Contém notícias sobre as instituições das capelas.

Tem índice no início do livro.

**Cota actual: Ordem dos Pregadores, Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro, liv. 1**

Nível de descrição: DC

Código de referência: PT/TT/MNSMA/L002

**Título:** "Livro de recibo ao depósito"

Datas de produção: 1805-09 / 1816-04

Dimensão e suporte: 1 liv.; papel

**Cota actual: Ordem dos Pregadores, Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro, liv. 2**

Nível de descrição: DC

Código de referência: PT/TT/MNSMA/L003

**Título:** "Livro de recibo e gasto ao depósito"

Datas de produção: 1817-01 / 1828-07

Dimensão e suporte: 1 liv.; papel

**Cota actual: Ordem dos Pregadores, Mosteiro de Nossa Senhora da Misericórdia de Aveiro, liv. 3**